

Accordo di pagamento rateale

Lo standard: firmano entrambi, il credito è riconosciuto, le rate sono fissate.

Compilare i campi tra parentesi quadre.

tra

[Nome del creditore], [Via, CAP località] — di seguito «il creditore»

e

[Nome Cognome], [Via, CAP località] — di seguito «il debitore»

1. Credito

Il debitore riconosce di dovere al creditore un credito derivante da [Fattura n. ...], pari a CHF [Importo].

2. Pagamento rateale

Il credito è estinto in [Numero] rate di CHF [Importo della rata] ciascuna. La prima rata è esigibile il [GG.MM.AAAA], le successive il [p. es. ultimo del mese] dei mesi seguenti.

3. Modalità di pagamento

I pagamenti sono effettuati sul conto [CH00 0000 0000 0000 0], indicando il riferimento [Fattura n. ...].

4. Mora

Se una rata non è versata entro 30 giorni, l'intero saldo diventa immediatamente esigibile senza ulteriore diffida.

5. Effetto sulla prescrizione

Il presente accordo costituisce riconoscimento del debito ai sensi dell'art. 135 n. 1 CO. Con la firma decorre una nuova prescrizione; poiché il credito è riconosciuto mediante il rilascio di un titolo, il nuovo termine è di dieci anni secondo l'art. 137 cpv. 2 CO.

[Luogo], [GG.MM.AAAA]

Il creditore

Il debitore
